

<b>Zeitschrift:</b>	Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
<b>Herausgeber:</b>	Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
<b>Band:</b>	28 (1966)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	39ème rapport annuel de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs : 1er juillet 1964 - 30 juin 1965 [suite]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# 39ème Rapport annuel

## de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs

pour la période allant du 1er juillet 1964  
au 30 juin 1965

(Les chiffres entre parenthèses concernent dans la règle  
(Suite) l'année précédente.)

Les tabelles 5 et 6, reproduites ci-après, prouvent que les efforts déployés dans le domaine de la sécurité routière n'ont pas été sans effet au cours de cet exercice. En faisant état de ces statistiques nous nous plairons à relever la contribution efficace de la section de l'IMA et des offices cantonaux chargés de la prévention des accidents. Leur travail mérite également notre reconnaissance.

**Tableau 5**  
**Tracteurs impliqués dans des accidents routiers**

Tracteurs agricoles				
Année	Effectif total	Tracteurs impliqués	En % par rapport à l'effectif total	En % par rapport au total des accidents
1951	19'000	238	1,25	0,37
1952	21'971	287	1,31	0,41
1953	24'229	297	1,22	0,40
1954	24'894	311	1,25	0,38
1955	29'709	381	1,28	0,44
1956	33'149	357	1,07	0,47
1957	36'998	360	0,97	0,47
1958	41'172	450	1,09	0,56
1959	45'083	463	1,02	0,54
1960	48'890	533	1,09	0,56
1961	52'700	526	0,99	0,52
1962	59'000	476	0,82	0,46
1963	63'000	514	0,81	0,49
1964	67'000	549	0,81	0,51

Tracteurs industriels

Année	Effectif total	Tracteurs impliqués	En % par rapport à l'effectif total	En % par rapport au total des accidents
1951	1'008	137	13,6	0,21
1952	1'027	190	18,5	0,28
1953	1'118	182	16,5	0,24
1954	1,106	181	16,4	0,22
1955	1,149	208	18,0	2,24
1956	1'174	165	15,0	0,22
1957	1'106	136	12,3	0,17
1958	1'088	116	10,7	0,14
1959	1'102	102	9,3	0,12
1960	1'102	96	8,7	0,10
1961	1'179	82	6,9	0,08
1962	1'336	158	11,7	0,15
1963	1'468	69	4,7	0,07
1964	1'678	138	8,6	0,12

**Tableau 5a**  
**Tracteurs impliqués dans des accidents routiers**

Cantons	Tracteurs agricoles	Tracteurs industriels	Effectif des tract. agr. au 30.9.1960
Suisse	549	138	48890
Zurich	52	31	8463
Berne	76	12	6462
Lucerne	19	2	2620
Uri	2	1	59
Schwytz	14	2	574
Obwald	6	—	196
Nidwald	4	—	200
Glaris	—	1	122
Zoug	9	2	360
Fribourg	28	1	3563
Soleure	11	4	1827
Bâle-Ville	1	11	43
Bâle-Campagne	8	6	958
Schaffhouse	10	3	1063
Appenzell Ext.	3	—	59
Appenzell Int.	—	—	15
St-Gall	44	4	2627
Grisons	22	6	479
Argovie	46	15	4958
Thurgovie	27	1	3859
Ticino	12	4	121
Vaud	70	18	6658
Valais	67	3	1473
Neuchâtel	12	4	953
Genève	6	7	1178

**Tableau 6**  
**Objets impliqués en Suisse dans les accidents routiers \*)**

	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Chemin de fer	161	183	199	230	237	259	262
Tramways	1118	1164	1121	1156	1013	1078	970
Cars/Autobus/Trolleybus	836	901	889	912	857	1032	959
Voitures automobiles et de livr.	44022	48061	55669	59999	61139	70742	71210
Camions automobiles	6514	6783	8207	9040	9366	6397	9915
Tracteurs agricoles	450	463	533	526	476	514	549
Tracteurs industr. et semi-port.	116	102	96	82	158	134	139
Machines et char. de trav. industr.	—	—	—	—	—	157	—
Motocyclettes	6467	5769	5098	4614	4161	2496	2107
Scooters	3928	4338	4571	4337	3536	2983	2614
Petites motos <sup>1)</sup>	—	—	—	3332	2974	2292	2343
Motocycles	2415	2908	3466	1316	2639	2895	3494
Cycles	7121	7168	7385	6910	6903	4571	4097
Chars	372	284	291	234	150	169	124
Piétons	6006	5979	6748	7067	6894	6279	6574
Traîneaux de sport	49	48	35	30	— <sup>2)</sup>	155	33
Animaux	462	445	510	455	480	441	427
Divers	259	280	302	363	396	468	420
Total	80296	84876	95120	100603	101379	103062	106236

\* Excepté les accidents avec simples dégâts matériels inférieurs à 200 francs.

<sup>1)</sup> Catégorie créée en 1961.

<sup>2)</sup> Figuraient antérieurement sous «divers».